

Y ANTE V, ET I ANTE V ET X.

Yuuallapialoyan. lugar donde rondan.
 Yuuallapializtli. ronda. s. el acto de rondar.
 Yuuallapixqui. rondador.
 Yuualli noche.
 Yuualli niquitztoc. velar o trasnochar. preterito
 yuualli oniquitztoca.
 Yuualnepantla. media noche.
 Yuualtotome. aues nocherniegas.
 Yuualtototl. aue nocherniega.
 Yuuan. noche.
 Yuuaquilia. ni. anochecerme, o estar hasta la no-
 che en algun lugar. pre. oniyuuquila.
 Yuuatzinco tluizcalpa nitechia. velar al alua a-
 guardando a otros.
 Yuuilia. ni. lo mismo es que yuuquila. pr. oni-
 yuuili.
 Yuuilia. nitla. hacer sombra poniendose delante
 de otros. Pret. onitlayuuili.
 Yuuilia. nitlatla. idem. Preterito. onitlatlayuuili.

I Vdiocayotl. cosa judic-
 g a.

Iudioyotl. idem.
 Iudio tlacatl. judio o judia.
 Iuramento ycmotlatlaliliani. obligado con ju-
 ramento.
 Iuramento ycnetaatlalilisztli. obligacion desta ma-
 nera.
 Iuramento nicchiua. hacer juramento. preterito
 juramento onicchiuh.
 Iuramento oquichiuh. Iuramentado.
 Iuramentotica ninotlatlalilia. obligarse con jura-
 mento. pre. juramentotica oninotlatlalili.
 Iuramento xinia. tito. soltar el juramento. prete.
 otito juramento xinique.
 Iusticia topilli. vara de justicia.

I Xachi. mucho, o grande en
 cantidad.

Ixachicatlan. abismo, cosa muy h̄oda o profunda.
 Ixachi ytlaqual. abundoso de combite.
 Ixachim mimicque. estrago de muertos, o mu-
 chos muertos.
 Ixachintin. muy muchos en numero.
 Ixachipul. muy grande.
 Ixacicaitta. nic. comprender o alcanzr a sa-
 ber algo entera y perfectamente. Preterito.
 oniquixacicaitta.
 Ixayoyo. cosa llena de lagrimas.
 Ixayopatzca. nin. llorar con lagrimas. Preterit.
 oninixayopatzcac.
 Ixayonicmatema. n. idem. Preterito. onixayonic
 maten.
 Ixayoquiça. n. llorar lagrimas. Preterito. onixa-
 yoquiz.
 Ixayoquicani. lloro soassi.
 Ixayoquiçaliztli. lloro con lagrimas.
 Ixayotica. llorosamente assi.

Ixayotl. lagrimas.
 Ixayontontli. lagrima pequena.
 Ixamatelhui. nitetla. exaluegar algo a otro. pre-
 te. onitetlaixamatelhui.
 Ixamatiloa. nitla. embarrassar algo, o encalar curio-
 samente. pre. onitlaixamatilo.
 Ixamania. nitla. empapelar algo. preterito. oni-
 tlaixamaui.
 Ixami. nitla. cobdiciar mugeres adornandose pa-
 ra ser dellas cobdiciado. preterito. onitlaixa-
 mi.
 Ixamia. nin. lauarse la cara. pre. oninixami.
 Ixamia. nite. lauar a otro la cara. Preterito. onite
 yxami.
 Ixapachiuhqui. ciego de nuues.
 Ixaquia. nitla. labrar de aguja, o remendar entre
 texendo con hilo. pre. onitlaixaqui.
 Ixatic. cosa rala como almendrada, o cosa seme-
 jante.
 Ixauia. nitla. embarrassar o exaluegar pared. pre-
 te. onitlaixaui.
 Ixaxilia. nic comprehendere o alcanzar a saber al
 guna cosa. pre. oniquixaxili.
 Ixaxilia. nitla. ser muy entendido y prudente. pre-
 te. onitlaixaxili.
 Ixaca. nitla. vel. niqu. cozer loça, o asar huevos, ba-
 tatas, o cosa semejante. preterito. onitlaix-
 cac.
 Ixcalhuia. nitetla. cozer loça a otro, o asarle algo
 pre. onitetlaixcalhui.
 Ixallocan. t. cuenca del ojo.
 Ixallocantli. idem.
 Ixcamuleua. pintar las cerezas o las ciruelas. pre-
 te. oixcamuleuac.
 Ixcapania. nite. dar bofeton. Pre .oniteixcapani.
 Ixcatzauac. n. tener suzia la cara, o la haz. Prete.
 onixcatzauac.
 Ixcaua. nitla. dexar de hacer algo por descuido
 y negligencia. pre. oniquixcauh.
 Ixcaua. atle niqu. ser codicioso de quanto ay. pre-
 te. atle oniquixcauh.
 Ixcaultia. nicn. perder algo por su culpa y ne-
 gligencia. pre. onicnixcanaki.
 Ixcaultia. nitetla. impedir algun bien o proue-
 cho de alguno. Pre. onitetlaixcanalti.
 Ixcauia. niqu. no tener mas de vna cosa. preteri.
 oniquixcaui.
 Ixeania. nicn. comermelo yo todo. preterito. o-
 nicnixcaui. o aprouecharse el solo de alguna
 cosa, sin partirla con otros.
 Ixcauia. nin. hacer algo asolas, o entender sola-
 mente enlo que nie toca. Preterito. oninix-
 caui.
 Ixcauia. nitla. entender en sola vna sola cosa. pre.
 onitlaixcaui.
 Ixeaulaxca. none. cosa propria mia, y no de
 otro